



ISSN: 1817-6798 (Print)

Journal of Tikrit University for Humanities

available online at: <http://www.jtuh.tu.edu.iq>

Transformations in the Structure and Vision in Arabic Poetry: Hassan bin Thabet as an Example

A B S T R A C T

Srwa Abdul Majeed Mahmood
Assistant Professor

College of Education _ Arabic Department

Aso Subhi Gahazai

Garmian Unevesity

* Corresponding author: E-mail :
Srwa.majeed@garmian.edu.krd
 07735341336

Keywords:

Transformation in Structure
 Hassan bin Thabit
 Impact of Belief in Poetry

ARTICLE INFO

Article history:

Received 16 January. 2021

Accepted 22 January 2021

Available online 22 Dec 2021

E-mail

journal.of.tikrit.university.of.humanities@tu.edu.iq
 E-mail : adxxxx@tu.edu.iq

Journal of Tikrit University for Humanities

The change that had been taken place in the Arab society after coming Islam was not just a change in belief and behavior. Rather, it transcended into an intellectual and cultural change, which in turn was reflected in Arabic literature in poetry and prose. The poet who acquired his poetry in the pre-Islamic era and who was looking for pride and emptiness, began looking for the satisfactory of Allah and defending religion only, and what we noticed in Hassan bin Thabit's poetry is a shift in structure and vision. According to Hassan bin Thabit, these introductions are neglected in many of his poems. As for the subjective vision of pre-Islamic poets that was based on individualism, it turns into a collective vision for Hassan, so the exaggeration of pride, spinning, satire, and praise turns into collective tendencies that express the spirit of the group and the defense of principles and values, especially when Hassan bin Thabit.

© 2021 JTUH, College of Education for Human Sciences, Tikrit University

DOI: <http://dx.doi.org/10.25130/jtuh.28.12.1.2021.08>

التحولات في البنية والرؤى في الشعر العربي: حسان بن ثابت مثلاً

سروة عبد المجيد محمود

آسو صبحي غزائي

الخلاصة:

إن التغيير الذي حصل في المجتمع العربي بعد مجيء الإسلام لم يكن تغييراً في العقيدة والسلوك فحسب؛ بل تجاوز ذلك إلى التغيير الفكري والثقافي الذي انعكس بدوره على الأدب العربي شعراً ونثراً. فالشاعر المتكسب بشعره في الجاهلية والذي كان يبحث عن الفخر والخيلاء، صار يبحث عن مرضاه الله والدفاع عن الدين فحسب، ومما لاحظنا على شعر حسان بن ثابت تحولاً في البنية والرؤى، فبناء القصيدة الجاهلية، المعتمدة على الوقوف على الأطلال ووصف الناقة والفرس والرحلة إلى المحبوب والممدوح، تتغير عند حسان بن ثابت وتهمل تلك المقدمات في الكثير من قصائده، أما الرؤى الذاتية عند الشعراء الجاهليين التي كانت مبنية على النزعة الفردية تتحول عند حسان إلى رؤى جماعية، فالمبالغة في الفخر والغزل، والهجاء، والمديح، تحول إلى نزاعات جماعية تعبّر عن روح الجماعة والدفاع عن المبادئ والقيم

ولاسيما عند حسان بن ثابت.

المقدمة:

لكل عصر سمة خاصة ورؤيه محددة تتصل بالثقافة المجتمعية والعقل الجماعي لها، هذا ما أثارنا وحركة القرىحة للبحث عن تلك التحولات الثقافية والفكريه عند شاعر عاش في عصرين مختلفين تماماً، من النواحي العقائدية والفكريه فالثقافية، فانعكست على شعره. حسان بن ثابت شاعر مخضرم عاش في الجاهلية مدافعاً عن قيمها المبنية على الاستعلاء والفاخر وازدراء الآخرين، والسعى إلى الهيمنة على الناس ولو بالظلم الذي كان يعد من مصادر القوة، فمن لا يظلم الناس يُظلم، فضلاً عن أن الكلام بذاته كان مطلقاً عن القيود فهو مقبول مادام في دائرة الذوق العربي الجاهلي فلا حرمة للأعراض ولا حسنة للمريء إنما جعله الشاعر هدفاً له،¹ ثم ينتقل الشاعر إلى رحاب دين لا ينتصر للقبيلة بل للعقيدة، ولا لزعيم إلا بالحق والعدل، ويحرم اللفظ الفاحش والكلام المبتذل والغزل الماجن والكذب الخالص، مما يجعل الشعراً ومنهم حسان بن ثابت في صراع بين تلك القيم وما يملئه عليه فن الشعر من حب المبالغة والانطلاق نحو فضاءات لا نهاية لها، ولاشك أنه ليس من السهل تحديد تلك التحولات فالقضية مبنية على فهم النص وربطه بالعلاقات والسياقات الثقافية خارجه، مما يتطلب التأمل وسبر الأغوار فضلاً عن قلة المصادر التي تناولت هذه القضية، وقد اقتضى منهج البحث أن نقسمه على ثلاثة مباحث فكانت كالتالي:

المبحث الأول: خصوصية شعر حسان في الإسلام

المبحث الثاني: موضوعات شعره في الإسلام

المبحث الثالث: رأي النقاد والمستشرقين في شعره الإسلامي

ثم جاءت الخاتمة ومسرد للمراجع والمصادر.

المبحث الأول: خصوصية شعر حسان في الإسلام

يتحقق الباحثون على أن شعر حسان بن ثابت تغير بعد الإسلام، بل أخذ منحى جديداً، فالإسلام بظهوره وبزوره لم يكن مجرد انتقال جامد من عقيدة لأخرى، أو من طقوس معينة لعبادات مخصوصة، بل كان فاتح عهد جديد في الحياة بكل ما تعنيه معنى كلمة الحياة. وشاعرنا حسان خير أنموذج على هذا التغيير قال إحسان النص: "كان ظهور الإسلام فاتحة عهد جديد في حياة حسان، فقد اختاره الرسول عليه الصلاة والسلام ليكون شاعره المفضل، وينزد عنده وعن الإسلام بسانه، ويسجل وقائمه مع المشركين"²، ولاشك أن هذه الانتقالية وهذه المهمة التي أوكلت له. انعكست على شعره فالقيم الإسلامية جعلت من الشاعر الذي كان ينظم الشعر للنكتسب، أو من أجل المباهاة والمفاخرة المحسنة، صاحب رسالة وأهداف سامية في الحياة، زد على ذلك التأثر الواضح بأسلوب القرآن الكريم الفريد، وصورة

المتدفقة، التي غيرت الإنسان، فتغيرت نظرته لكونه ومكوناته السياسية والاجتماعية والروحية، وكما قيل: "وهل الشعر غير التعبير عن جوهر الإنسان".³

وهذا التغيير شمل كل من آمن بالدين الإسلامي سواء أكانوا من الشعراء كعبد الله بن رواحة وكعب بن مالك رضي الله عنهمَا أم من عامة الناس، إلا أن الذي ميّز حسان عن غيره؛ إذ على الرغم من تأثره الواضح بالقرآن والسنّة النبوية وكثرة الألفاظ الإسلامية في شعره⁴، فإن شعره كان ذا أثر بالغ على المشركين فكان بحق أشد عليهم من نضح النبل في الليل الأظلم كما وصفه النبي ﷺ... وكذلك أنه جمع بين الالتزام بقيم الإسلام واستخدامه الألفاظ والمعاني الجزلة الموجعة للمشركين، ويتبّع ذلك بمقارنة شعر عبد الله بن رواحة وكعب بن مالك اللذين ظهرت القيم الإسلامية في شعرهما بوضوح، وجاءت الألفاظ القرآن متداولة في نظمهما أكثر من حسان إلا أنه لم يكن لشعرهما ذلك الأثر على المشركين؛ لأن المشركين فاقدوا الإيمان بالله والرسول واليوم الآخر لا يضرهم وصفهم بالكفر أو ترهيب بالنار وعذاب القبر...الخ، وفي الاتجاه الآخر نجد الحطيبة إذ كان هجاءً لا يباريه أحد في الهجاء إلا أن شعر حسان تميّز عليه، وهكذا اكتسب شعر حسان بن ثابت تلك الخصوصية التي جعلته شاعر الإسلام الأول بل أصبح أنموذجاً لأثر الإسلام والقرآن في الأدب العربي في عصره.⁵

أما بالنسبة لخصوصية شعره فإننا نجملها بالأتي:

أولاً: البناء الفني والموضوعي، يعد حسان بن ثابت مؤسس مدرسة شعرية إسلامية حقيقة من خلال تطويره لنمط القصيدة العربية وخروجه عن بعض قواعد الشعر الجاهلي، وذلك بتترك المقدمة الطلالية وذكر الديار أحياناً⁶، أو استعماله لمقدمات جاهزة قالها قبل الإسلام، وهو ما يعبر عنه بهيكل القصيدة التي كانت معروفة في الشعر الجاهلي⁷ وكذلك استخدامه الألفاظ الإسلامية وأسلوب القرآن والسنّة النبوية في شعره، فهو بهذا يعده أسبق من نسب التجديد إليهم في قضية تطوير المقدمة الطلالية، علماً أن أشعاره الجاهلية لم تكن تخلو من تلك المقدمات وذكر الديار، وهي متوفّرة في ديوانه⁸، أن هذه الخصوصية تمثلت في ثلاثة نقاط رئيسة سجلت عن شعره وهي:

1. **قصر القصائد وخلوها من المقدمات الطلالية**، كان للإسلام أثر في طول القصيدة وقصّرها وهذه من أهم الملاحظات المسجلة عن سمات الشعر الإسلامي لاسيما في -صدر الإسلام- أي إنه اتصف بكونه شعر مقطوعات، وليس شعر قصائد، وهذا النوع لا يتطلّب مقدماتٍ طويلة؛ لأن ظروفه تدفع الشاعر إلى موضوعه مباشرةً دون تقديم، فأصبح القصر هو السمة الغالبة على القصائد في صدر الإسلام، "يتتبّع ذلك بالمقارنة بين القصائد الإسلامية والجاهلية لشعراء الرسول عامة، ويتبّع بوضوح ازدياد القصائد القصيرة في ظلّ الإسلام؛ فحسان بن ثابت قصائد الجاهلية القصيرة تُسْعَ قصائد فقط، بينما نجد له خمس وثمانون قصيدة إسلامية قصيرة عدُّ أبياتها

دون العشرين بيّناً. أما المقدمات فقد اتسمت بالإيجاز الشديد عنده كما سيأتي، وهذا أنموذج من شعره الإسلامي قاله في رثاء سيد الشهداء حمزة بن المطلب:⁹

بعنك صوب المسيل الهاطل	أتعرف الدار عفا رسمها
فمدفع الروحاء في حائل	بين السراديج فأدمانة
لم تدرِّ ما مرجوعة السائل	ساعلتها عن ذلك فاستجمت
وابك على حمزة ذي النائل	دع عنك دارا عفا رسمها

هذا نلاحظ أن حسانا جاء بمقدمة من ثلاثة أبيات ثم انصرف إلى غرض القصيدة فهو كما قيل عنه يوجز المقدمات ويختلص منها في عجالة ويدخل في موضوع القصيدة¹⁰. وقيل إنّ الشاعر هنا أتى بمقدمة جاهزة قالها قبل الإسلام¹¹، ثم أضاف إليها المعنى الذي يقصده من النظم وهو الرثاء، والمهم هنا أننا نلاحظ استخدام الفعل (دع) في البيت الرابع من المقدمة وكرر ذلك في أكثر من قصيدة في مقدماته الإسلامية، وتأكد إبتسام الصفار هذا الأمر وتعلله بأن الشاعر يسعى لردع نفسه عن الاسترسال في الحديث الشخصي والدخول مباشرة للموضوع، لأن الظرف النفسي والاجتماعي الذي كان يعيش فيه لا يسمح له أن ينظم مقدمة طلليلة تقليدية لقصائده¹². وقد ذهب الباحث عباس الفحام إلى تأكيد هذا الرأي إذ قال في معرض الحديث عن ترك المقدمة الطللية: "ولا يدع حسان نفسه مسترسلة في ذكر الطلل، بل يردعها بالأسلوب الأثير لدى نفسه ليحيد عن البكاء على الديار إلى الوقوف على معنى جديد يمثل البداية الحقيقة لتطور المقدمات الطللية في القصيدة العربية"¹³، ولا يعب عليه ترك المقدمة الطللية أو استخدام المقدمة الجاهزة أحياناً، لأن الظروف التي كان الشاعر ينظم فيها قصائده تستدعي هذا أسلوب¹⁴، ويرى الباحثان أن حسان بن ثابت كان مرتباً في مقدماته لأنه أحياناً يستعين بمقدمة جاهلة جاهزة ومرة يترك المقدمة الطللية؛ وذلك لأن حساناً كان أول من ترك المقدمة الطللية بشكل ملحوظ، وكل عمل عندما يبدأ ينتابه نوع من الارتباك؛ لأن الانتقالة التي حصلت للشاعر عقيدةً وتصوراً أثرت في معاني شعره وأسلوبه، ومهما يكن السبب؛ فإنه لا ينافي حقيقة القول بأنّ حسان بن ثابت هو أول من ترك المقدمة الطللية في الشعر العربي وهذه الظاهرة لم تزل حظها من الدراسة في النقد الأدبي القديم.

2. اتصف شعر حسان بالقوة والجزالة، لسنا هنا بصدّ مناقشة قوة شعر حسان بن ثابت بقدر ما أدلّ على ذلك بأدلة نقلية ومنطقية فالنبي ﷺ وصف شعره بأنه (شفى واشتفى) وأبدى إعجابه به ودعا له. والنبي ﷺ لا يطلق الأحكام دون تذوق ومعرفة مسبقة، فهو أفعى العرب على الإطلاق، فقد ولد في مكة وتربى في بني سعد، وهم من أفعى القبائل يومها فضلاً عن كونه نبي ﷺ، وقال أبو عمرو بن العلاء حسان أشعر أهل المدر، ورد بعض المعاصرین ما قاله الأصمی عنه¹⁵، هذا على العكس مما روج عنه بعض النقاد والمستشرقين من أنّ شعره ضعف في الإسلام

لضعف الذاكرة الشعرية عندهم، أو عدم تمييزهم بين المنهج الجاهلي والإسلامي، فمن الظلم أن لا يؤخذ التغيير الحاصل في العقيدة والفكر والسلوك بعد الإسلام بنظر الاعتبار في قياس الشعر الإسلامي بمعايير الشعر الجاهلي.

ثانياً: **الخصوصية الفكرية**، إن التحول الذي طرأ على حياة حسان بن ثابت أثر في شعره الإسلامي، إذ لم يعد شعره مجرد خاطرة يلقاها الشاعر للتعبير عن النفس أو الفخر بالقوم أو التكسب فحسب، بل أصبح له هدف سامي وغاية كبرى تتبع من العقيدة التي اعتنقتها الشاعر ونذر نفسه للدفاع عنها، نستطيع أن نحدد **الخصوصية الفكرية** بـ نقطتين هما:

1. **الفكر الجمعي بدل من الذاتي**: لوحظ تحول فكري في شعر حسان بن ثابت من الحديث عن النفس ومحاماتها وهوها إلى الحديث عن الجماعة والأمة، سواء أكان في التعبير عن حزnya والدفاع عنها أم تسجيل انتصاراتها وأفراحها كما حدث بعد معركة بدر الكبرى إذ قال¹⁶:

كخط الوحي في الورق القشيب	عرفت ديار زينب بالكثيب
من الوسمي منهم سكوب	تعاونها الرياح وكل جون
يبابا بعد ساكنها الحبيب	فأمسى رسماها خلقا وأمسى
ورد حرارة الصدر الكثيب	ودع عنك التذكر كل يوم
تصدق غير اخبار الكذوب	وخبر بالذى لاعيب فيه
لنا في المشركين من النصيب	بما صنع الملك غداة بدر

تقول إبتسام الصفار عن هذه القصيدة: "لقد بدأ حسان قصيده... بثلاثة أبيات تحدث فيها عن ديار زينب الدائرة التي لم يبق منها إلا آثار كآثار الخط الباهت، ثم يتذكر عمران هذه الديار. وقبل ان يسترسل في الذكرى فيصف صاحبته ينتقل انتقالا طريفا بإبراد لفظ(دع) أيضا، وكأنه يزجر نفسه"¹⁷. ثم تعلل ذلك بأنه سعى لـ"مواقف تخص المسلمين جميعاً ويعبر عن مشاعرهم فيها، وفرحهم بما أصاب المسلمين من نصر عظيم يوم بدر"¹⁸ يؤكد عباس الفحام هذا المعنى بقوله: "قبل أن يمضي في الذكرى قدماً ينتقل بأسلوب مفاجئ مستخدماً لفظ(دع) كأنه زاجر لنفسه، ليعود إلى موقفه الجديد الذي يمثل فكر الجمع العام للمسلمين"¹⁹، فالتحول الفكري واضح عند الشاعر والفرق بين بين هذه الأفكار وأفكار الجاهلية التي يكثر فيه الحديث عن (الآنا) أو (القبيلة) وما يدور حولها من معانٍ، ولكي لاستطرد في هذا الباب نخلص إلى أن في النص الشعري السابق ملمحين مهمين هما: تأكيد ما تتناوله في قضية تطوير المقدمة الطللية. والتحول في الأفكار والمعانٍ باستخدامه الفعل(دع) الذي يستخدمه كأدلة بارزة في مقدماته الإسلامية، ولأغراض متعددة وهذا الأسلوب سمي فيما بعد بالتأخص²⁰ وقد أجاد فيه مجموعة من الشعراء من بينهم حسان بن ثابت.

2. الجمع بين القيم الإسلامية والهجاء المؤثر: لاشك أن الإسلام ضيق باب الهجاء كثيراً وحرم قسماً منه لاسيما ما يتعرض للأعراض المصنونة، وما فيه كذب وجور، إلا أن شاعرنا تميز عن معاصره بأسلوبه الذي جمع بين القيم الإسلامية من جهة، والهجاء المقدع بمثاليب القوم وأيامهم وواقعهم والتعرض لأنسابهم من جهة أخرى²¹. قال يحيى الجبوري: "حسان من بقية الجاهليين الفحول، ولم يبق في عصره من يطاوله مكانة، غير لبيد وكتب بن زهير، والخطيئة، ولم يستطع أحد من هؤلاء أن يبرز في الإسلام، ويسائر الدعوة مثله، فكان هو الشاعر البارز الذي يهابه خصومه، فكانت قريش تجزع الجزع الشديد من هجائه، حيث يطعن في أحسابها ويرميها بالهنا²²، ولعل السبب أنه لم يقصر شعره على الجانب الديني كما صنع عبد الله بن رواحة، وغيره من الشعراء، لذلك وصف شعره بأنه أشد عليهم من وقع النبل.

أسباب خصوصية شعر حسان بن ثابت.

إن أسباباً كثيرة كانت وراء هذا التمييز في شعر حسان بن ثابت، وجعلت له هذه المكانة والخصوصية، ومن هذه الأسباب:

1- التحول العقدي: إن هذا السبب يمكن أن يعد من أهم الأسباب التي ميزت شعر حسان عن غيره؛ لأن انتقال الشاعر من الجاهلية الوثنية إلى الإسلام دين التوحيد الخالص، لم يكن انتقالاً سطحياً أو مرتباً كما حصل مع الخطيئة، بل كان انتقالاً عميقاً شمل كل تصوراته وأفكاره غير من أسلوبه ومعاني شعره كما مرّ بنا.

2- توجيه الرسول ﷺ له وتشجيعه على قول الشعر في أكثر من مناسبة والدعاء له بتأييد روح القدس.

3- شاعريته الفذة: فقد عدّه النقاد أفحى شعراء المدر، نقل عن أبي عبيدة أنه قال: "فضل حسان الشعراً بثلاث: كان شاعر الأنصار في الجاهلية، وشاعر النبي ﷺ في النبوة، وشاعر اليمن كلها في الإسلام"²³، وهذا الفحولة لا تذكر ولا ترد لقول ناقد أو أديب رأى ما رأى في شعره.

4- لم يكن حسان يعمل لوحده فقد كان من يرشده ويعينه إن لم يكن في النظم ففي المعلومات التي يبحث عنها، والألفاظ التي يستخدمها من خلال مجالسته لأبي بكر (رضي الله عنه) بأمر من النبي ﷺ. واختلفوا في نمط هذا التغيير ومستواه فمن قائل إنه لأن وضعف ومن قائل إنه فقد رونقه وجزالة ألفاظه بسبب كبر سنه وسائل يقول إنّه دخل في شعره ما ليس له بسبب الاتصال²⁴.

المبحث الثاني: موضوعات شعره في الإسلام

حسان بن ثابت رض شاعر مخضرم عاش شطرا من حياته في الجاهلية وشطرا آخر في الإسلام، ونرى أثر العصرين واضحًا جليا في شعره، فالشعر كما يقال: "وسيلة لتصوير حياة الإنسان إزاء المحيط الطبيعي الذي ولد فيه، ووسيلة لتصوير مخاوفه ومواجهه في هذا الوسط، بالإضافة إلى التعبير عن موقفه من تلك العلاقات الاجتماعية"²⁵، فكان شعره سجلا مصورا للأحداث، ويضم الديوان بين دفتيه أشعارا كثيرة، إذ يعد شاعرنا من الشعراء المكثرين كما إنه تناول أغراض الشعر كلها تقريبا، فقد طرق باب المديح، والوصف، والغزل، والهجاء، والاعتذار، والرثاء، ولا غرابة في أن ينظم حسان في كل هذه الأغراض وقد عاش في عصرين توافرت فيهما دواعي الإنشاد كلها. ففي الجاهلية كانت الحروب القبلية المشتعلة من أهم بواعث قول الشعر، وعند بزوغ فجر الإسلام وبدء المعركة الكلامية بين المسلمين والكفار كان شاعرنا من ضمن الشعراء الثلاثة الذين اختارهم النبي صل للرد على المشركين الذين كانوا يهجونه، فكان شعرهم هو السلاح الأول للدفاع عن الدين الجديد وهو في أخطر مراحله. وللشاعر مكانة مهمة لا يمكن تجاهلها وذلك لأنه "من أبرز الشعراء الذين رفعوا راية النضال الشعري ضد المشركين، وأنه أقوى شاعر اعتمد عليه الرسول صل، في الذب عن أغراض المسلمين، ضد هجاء قريش أول الأمر"²⁶.

لا نريد الخوض في تفاصيل شعره الجاهلي، فما يهمنا هو الشعر الذي قاله بعد أن شرح الله للإسلام صدره، وهو شعر منسجم مع روح الدعوة الإسلامية ومتلائم مع مبادئ الدين الجديد، "فقد تجنب الغزل الفاحش أو الفخر بالميسي والخمر كما اعتاد في جاهليته، وأصبح أكثر استجابة للموضوعات التي يمكن أن تخدم الدعوة وصاحبها بعيدا عن المحرمات"²⁷. وأثر الإسلام في شعر حسان بن ثابت يبدو واضحا، وكان سبب ذلك إسلامه العميق ومصاحبته لصاحب الدعوة صل، فجاء شعره الإسلامي شعرا موجها لخدمة العقيدة الجديدة، شعر لم يأخذ وقتا للإعداد والتقطيع، شعر سريع التدفق غزير المعنى. كما تناول الموضوعات التقليدية في الشعر كالفخر والمدح والرثاء بروح مستوحاة من هدي الرسول الكريم صل فضمنها الأفكار الإسلامية وبث فيها روح الجهاد وخلق النبوة²⁸. وأغراض إسلامية أبرزناها في هذه الأسطر:

أولا: المديح

فن من الفنون القديمة عرفه القدماء وأفردوا له الكثير من القصائد في دواوينهم، والمديح من الأغراض التي يندر أن يتركه شاعر، ولكن الشعراء يختلفون فيه قوة وضعفًا، وهو فن أدبي عريق لما فيه من إبداع في إظهار مناقب الممدوح بصورة فنية مميزة، ويقوم على إعجاب الشاعر به؛ لصفات يتحلى بها وهي غالبا ما تكون قيما أو مواصفات اجتماعية توارثها الناس عن آبائهم وأجدادهم، وتختلف هذه الصفات من عصر إلى عصر حسب تغير القيم والمفاهيم التي تسود مجتمعا من المجتمعات وتلقى قبولا لديهم. وقد أشار ابن طباطبا إلى أغلب هذه الصفات التي منها ما تكون في الخلق كالجمال والبساطة، ومنها في

الخلق كالسخاء والشجاعة، والحلم، والعقل، والأمانة، والصبر، والصدق، والعدل، والإحسان، والعفو وغيرها كثير²⁹.

وَمَا يَلَاحِظُ عَلَى شِعْرِ الْمَدِيْحِ فِي عَصْرِ النَّبُوَّةِ قَلْتُهُ إِذَا مَا قَوْرَنَ بِالْعَصْرِ الْجَاهِلِيِّ، وَيَرْجِعُ يَحْيَى الجَبُورِيُّ سَبَبَ ذَلِكَ إِلَى أَنَّ الرَّسُولَ ﷺ وَالخَلْفَاءِ الرَّاشِدِينَ كَانُوا يَنْأَوْنَ بِأَنفُسِهِمْ عَنِ التَّنَاءِ وَالْإِطْرَاءِ، وَأَنَّ الشِّعْرَاءَ انْصَرَفُوا عَنِ الْمَبَالَغَةِ فِي الْمَدِيْحِ، كَمَا أَنَّ فِرْضَ الْأَرْزَاقِ مِنْ بَيْتِ الْمَالِ لِأَغْلَبِ الشِّعْرَاءِ أَدَى إِلَى ابْتِعَادِ الشِّعْرَاءَ عَنِ التَّكْسِبِ بِالشِّعْرِ فَخَمَلَ شِعْرُ الْمَدِيْحِ³⁰. وَهَذَا الْأَمْرُ يَنْطَبِقُ عَلَى شَاعِرَنَا أَيْضًا، فَقَصَائِدُهُ الْإِسْلَامِيَّةُ فِي الْمَدِيْحِ قَلِيلَةٌ جَدًا إِذَا لَمْ يَزِدْ عَنِ خَمْسَةٍ وَأَرْبَعِينَ بَيْتًا³¹، وَتَدُورُ مُعْظَمُهَا حَوْلَ شَخْصِ الرَّسُولِ الْكَرِيمِ ﷺ، وَلَعِلَّ ذَلِكَ يَعُودُ إِلَى طَبِيعَةِ الْعَصْرِ وَمَا وَقَعَ فِيهِ مِنْ أَحَدَاثٍ جَسَامٍ فَشَدَّ اِنْتَبَاهَ شَاعِرَنَا عَنِ الْمَدِيْحِ إِلَى مَا هُوَ أَهْمَّ أَلَا وَهُوَ نَشْرُ الدِّعَوَةِ إِلَيْهِ وَالْمُذَوْدُ عَنِ أَعْرَاضِ الْمُسْلِمِينَ.

وتتميز قصيدة المديح عند حسان بن ثابت بأنها مزيج من الفضائل الجاهلية والقيم الإسلامية إذ لا تعرّض بين تلك الفضائل والقيم، فالإسلام أقرّ العرب على ما تمادحوا به من شجاعة وكرم وأضاف إليها تقوى الله والهداية والاستقامة³². ولأنّها نبعت من قراره نفسه فمدائحه جاءت مترجمة ل الواقع معبرة عن مدى الحب والتقدير والإعجاب بمدحه، ولم يكن الهدف منه التكسب؛ بل العرفان والوفاء، وخير مثال على ذلك قوله في الرسول الكريم ﷺ:

شق له من اسمه كي يجله
نبي أتانا بعد يأس وفترة
فأمسى سراجا مستثيرا وهاديا
فذو العرش محمود وهذا محمد
من الرسل والأوثان في الأرض تعبد
يلوح كما لاح الصقيل المهنـد³³

فشارعنا هنا لم يمدح النبي ﷺ بالكرم والشجاعة كعادة الشعراء في وصف ممدحه بصفات إسلامية تناسب منزلة النبوة والرسالة، وهي مستمدة جميعها من ألفاظ القرآن الكريم. فيقول إن الله تعالى اشتق اسم نبيه من اسمه، وإنه سيكون هادياً يهديهم إلى طريق الحق والرشاد ويخرجهم من ظلمات الكفر إلى نور الإسلام. وتتجلى قدرة الشاعر في هذا البناء الفني عندما يرد على شعراء الوفود الذين قدموه على الرسول ﷺ، بقصائد جمعت بين المعاني الجاهلية والمعاني الإسلامية في المدح³⁴، ومن ذلك مدحه أبناء فهر وأخوته بالشجاعة وذكره بطولاتهم إذ قال:

إِنَّ الْذَوَائِبَ مِنْ فَهِيرٍ وَإِخْوَتِهِمْ
يَرْضَى بِهَا كُلُّ مَنْ كَانَتْ سَرِيرَتِهِ
قَوْمٌ إِذَا حَارَبُوا ضَرَّوْهُمْ
أَوْ حَوَلُوا النَّفْعَ فِي أَشْيَا عَهُمْ نَفْعًا³⁵
أَوْ تَقْوَى إِلَهٌ وَبِالْأَمْرِ الَّذِي شَرَعَهُ
قَدْ بَيِّنُوا سَنَةَ النَّاسِ تَتَّبِعُ

ينهل الشاعر هنا من معاني القرآن الكريم، فيمدح المسلمين من المهاجرين والأنصار بصفات مستمدة من المعاني الإسلامية، فالمسلمون أقواء على الأعداء رحماء فيما بينهم، والبيت الثاني كنایة على أن الإسلام دين الفطرة السليمة وأنه جاء للناس كافة. ويرى المستشرق بلاشير أن قصائد حسان المدحية لم يطرأ عليها تغيير جوهري فإن المدح وشاعر القبيلة الماثلين في شخصية حسان في الجاهلية

قد تحولا إلى مادح للرسول^ﷺ وصحابته^{رض}³⁶، وفي هذا الكلام نظر لأن المتخصص لشعر حسان بن ثابت يرى أن تغييراً جوهرياً طرأ على مدحه، فشاعر القبيلة الذي كان يمدح لغاية مادية ومنطلق عرقي جاهلي صار لا يمدح إلا من منطلق إيماني وغاية أخلاقية تسمو على روح العصبية والماديات الضيقة، هذا من جانب، ومن جانب آخر التحول الكبير الذي طرأ على شعره على مستوى الشكل والمضمون؛ مستوى الألفاظ والمعاني، كل ذلك دليل على التغيير الكبير الذي أشرنا له، بل إن المستشرقين والمحاملين على حسان والمدافعين عنه، يتفق مضمون كلامهم على أن تغييراً كبيراً حصل في شعره ولكنهم اختلفوا في تقييم ذلك التغيير.

ثانياً: الهجاء

الأدب بفنونه ومواضاعاته، صورة للحياة وتعبير عن أفكار يحس بها الأديب من خلال تفاعله مع هذه الحياة. والشعر أداة فنية يرسم بها الشاعر ما يجيش في نفوسهم من مشاعر وأحاسيس تجاه شخص أو جماعة من الناس، ففي الهجاء يحاول الشاعر من خلال شعره إيذاء مهجوه وإيلامه بكل ما يتناهى مع الفضائل المعنوية المعروفة كالكرم والشجاعة والوفاء؛ حتى يكون شديد الوعة عليه ويزري بقيمةه. وقد يتساءل القارئ كيف انتشر الهجاء في عصر النبوة بالرغم من أنه نهي عنه في البدء، وتعاليم الإسلام الحنيفة لا تتوافق والخوض في أعراض الناس؟ نقول صحيح أن الإسلام حرم الهجاء الفاحش والمقدع ونهى الشعراء عن النظم فيه، ولكن بعد أن أذن بالقتال وأصبح الحرب بين المسلمين وكفار قريش حرباً ميدانياً ولسانياً لاسيما بعد أن هجا شعراً لهم المسلمين ونبيهم، وجه الرسول^ﷺ الشعراء وعلى رأسهم حسان ليجيبوا شعراء قريش ويحاربواهم بأداتهم نفسها ويهجوهم لكن هجاء مشروط بشروط الإسلام³⁷.

ولم يكن شعر الهجاء في صدر الإسلام قائماً على المنازعات الشخصية، فلم يكن اهتمام الشاعر مركزاً على سلب الصفات الحميدة من شاعر بينه وبينه خلاف شخصي؛ بل كان الهجاء هجاء دينياً قائماً على المعارضات بين الشعراء. وفي تلك الحروب الكلامية المشتعلة بين شعراء المسلمين والشركين كان حسان بن ثابت وكميل بن مالك يهجون قريشاً بالواقع والأيام، وعبد الله بن رواحة يهجوهم ويعيرهم بالكفر، فكان هجاء حسان وكميل أشد وقعاً عليهم قبل إسلامهم وفي ذلك يقول شوقي ضيف: "من المؤكد أن حسان وكميل كانوا يرمي قريشاً عن بصيرة حين غلبت على هجائهما صورة الهجاء القديمة، لأنها هي التي كانت تؤدي نفوس القرشيين المكيين ولو أنهم رمياًهم بالشرك وعبادة الأوثان لما نالا منهم، إذ كانت تلك عقيدتهم وكانوا يعتزون بها"³⁸. وقد كثرت أهاجيه إذ بلغت مئة وعشرون مقطعاً، ومع هذه الكثرة لم تكن قصائد طويلة بل كانت ضربات وطعنات نافذة توجه إلى أسوأ ما في الخصم فتصرعه³⁹.

ويمكن تقسيم شعر الهجاء عند حسان إلى قسمين:

الأول: فردي كهجائه لأبي سفيان، وابن الزبوري، وابن المغيرة، والحارث بن عوف وغيرهم، ومن ذلك قوله للحارث بعد أن قتل قومه الأنصاري الذي بعثه الرسول الكريم ﷺ بطلب من الحارث ليعلّمهم القرآن:

يا حار من يغدر بذمة جاره
منكم فإنّ مهدا لم يغدر
إن تغدوا فالغدر منكم شيمة
والغدر ينبع في أصول السخري⁴⁰

حسّان في هذه القصيدة يجمع بين منهجيه في شعره الإسلامي، فاستخدم الأسلوب الجاهلي في هجاء الأعداء، واستخدم الأسلوب الإسلامي في مدح الرسول ﷺ، ولشدة وقع الهجاء عليه، جاء الحارث معذراً إلى الرسول ﷺ وطلب منه أن يكف عنه حسّاناً على أن يؤدي الديمة.⁴¹

الثاني: جماعي كهجائه لمشركي قريش وبعض القبائل كقبيلة ثقيف وبني سليم. وخير مثال على ذلك أبيات قالها في هجاء قريش:

أسهل بطن مكة أم يفاع
فلا والله ما تدري معيص
تبين في مشافه الرضاع
وكل محارب وبني نزار
ولا تيم فذلكم الرعاع
وما جح ولو ذكرت بشيء
إذا كان الواقع والمصاع
لأنّ اللؤم فيهم مستبين
لثام الناس ليس لهم دفاع⁴²
ومخزوم هم وعدى كعب

نرى في هذه الأبيات هجاء شديداً على (معيص) وهو من بطون قريش⁴³، وقد اعتمد في الهجاء على صفة اللؤم وإكسابها إياهم. وهذا طرف من أسلوبه في هجائه النضالي عامّة، ولعله يريد في البيت الثاني أن يبيّن أنّهم صعاليك سفلة⁴⁴.

ثالثاً: الفخر

الفخر بالنفس والقبيلة ظاهرة قديمة في الشعر العربي، فالآلام تقتصر بمازّرها وبما أنجبت من رموز على مر أيامها، وقد جسد الشعراً وجدان مجتمعاتهم في تمجيد الشجاعة، والكرم، والوفاء، بوصفها من جماليات القيم التي كانت سائدة في تلك المجتمعات. والشجاعة والبطولة في المعارك على رأس الموضوعات التي تغنى بها الشعراً في كل العصور، فمن البديهي أن يرسم الشعراً في صدر الإسلام أروع اللوحات مفتخرین بقوتهم ووجهاتهم في سبيل الله، وكان لفخرهم جانبان: جانب ديني يعتز فيها الشاعر بدين الله الحنيف ونبيه، وجانب ذاتي بالنفس والقبيلة والأهل، على خلاف المشركين الذين كانوا يفخرون بالقوة وشدة البأس وكثرة العدد لا بالدين والعقيدة⁴⁵. وقد هذب الإسلام فن الفخر عند الشعراً ومنهم حسّان بن ثابت، الذي عرف بالإفراط في الفخر في مضماري الفخر الفردي والفخر القبلي، فلما أسلم اتسع المضماري الجماعي وخالط عقله فكر أسمى وقلبه روح أ nobel وأصبح له هدف أسمى تجلّى في ست عشرة قصيدة من أصل ست وثلاثين قصيدة في الفخر⁴⁶. فلم يعد يفخر بالقبيلة كسابق عهده في

الجاهلية بل تعداها إلى الفخر بالإسلام وبانتصار المسلمين في المعارك؛ بل حتى فخر بقتل الملائكة مع المسلمين، ومن فخره أبيات قالها مفتخراً بالأنصار الذين آواه النبي ﷺ ونصروه وصدقوا رسالته، فقال:

فَلَمَّا أَتَانَا رَسُولُ الْمَلِكِ
بِالنُّورِ وَالْحَقِّ بَعْدَ الظُّلْمِ
رَكَنَ إِلَيْهِ وَلَمْ نُعْصِهِ
غَدَةً أَتَانَا مِنْ أَرْضِ الْحَرَمِ
وَقَلَنَا: صَدَقْتَ رَسُولَ الْمَلِكِ
هَلْمَ إِلَيْنَا وَفِينَا أَقْمَ
فَنَشَهَدُ أَنَّكَ عَبْدَ الْمَلِكِ
أَرْسَلْتَ نُورًا بِدِينِ قَيْمٍ⁴⁷

فالفخر في هذه الأبيات انقلب رأساً على عقب عن الفخر الجاهلي بالأحساب والأنساب والتعصب للقبيلة، وأحل محلها الأثرة الإسلامية، والتفاني في حب الله، والفخر بالمنافحة عن الرسول ﷺ، وتصديق رسالته ابتغاء لما عند الله تعالى من جزاء، "فقد أمد الإسلام شاعرنا الفخور المتباهي بمعين من الفخر الجديد، ونفح من شعره روحًا حياً وعزمًا قوياً، وضمن له حياة خصبة طويلة".⁴⁸ ولحسان فخر شخصي أيضاً، فنراه تارة يفخر بمقدراته الشعرية وتارة يفخر ببطولته، وثالثة يفخر بأنه موجود لمساعدة صديقه عندما يحتاجه، وفي الأخيرة يقول:

وَإِنِّي لَسَهَلٌ لِلصَّدِيقِ وَإِنِّي
لِأَعْدُلِ رَأْسَ الْأَصْعَرِ الْمُتَمَالِ⁴⁹
وَإِنْ كَنَا نَرِي فِي هَذِهِ الْفَخْرِ مِزِيجٌ مِنْ قَيْمِ جَاهْلِيَّةٍ وَأُخْرَى إِسْلَامِيَّةٍ، إِلَّا أَنْ فَخْرَ الشَّخْصِيِّ قَلِيلٌ إِذَا
مَا قَوْنَ بِفَخْرِهِ الْجَمَاعِيِّ.⁵⁰

رابعاً: الرثاء

يتسم الرثاء بالصدق غالباً، لأنَّه يعبر عن وجادن قائله مجرداً من الرغبة والرهبة، فواراً بالعاطفة الصادقة المؤثرة في نفوس سامعيه، وقد شاع فن الرثاء في الشعر العربي منذ القدم بالرغم من أن شعراً العربية الأوائل لم ينظموا قصائد خاصة بالرثاء، إذ كثيراً ما كانت قصائدهم في الرثاء تقترب بشعر الحماسة لأنَّ الشاعر كان يقصد التأثر من رثائه. أما الرثاء في الإسلام فيختلف عن الرثاء الجاهلي من بعض جوانبه، فقد هذب الإسلام النفوس، وتقبل المسلمون خطوبهم بصدر رحب ولم يخرجوا عن رشدهم وتطورهم في النظر إلى وفاة الأحباب.⁵¹

ولم يرث حسان أحداً في الجاهلية، أما في عصر الرسالة فمن يقرئ مراثيه _ وعدتها ثمان وعشرون قصيدة ومقطعة⁵²، يجد أنه نظم شعراً جيداً في هذا الغرض وأجاد فيه إجاده فائقة. إذ وجد في هذا الفن ميداناً رحباً فأطلق لنفسه العنان فبث أشجانه وحكي أحزانه وبكي بمرارة على سيد المرسلين ﷺ، وعن صدق عاطفته في ذلك يقول:

كَحَلتْ مَأْقِيَهَا بِكَحْلِ الْأَرْمَدِ
مَا بَالْ عَيْنِي لَا تَنَامْ كَأْنَمِ
يَا خَيْرَ مِنْ وَطَئِ الْحَصَى لَا تَبْعِدِ
جَزِعَاً عَلَى الْمَهْدِيِّ أَصْبَحْ ثَاوِيَا
غَيْبَتْ قَبْلَكَ فِي بَقِيعِ الْغَرَقِ
جَنْبِي يَقِيكَ التَّرْبَ لَهْفَتِي لَيْتَنِي

أقيم بعده مفرداً بمضيئه
يا لهف نفسي ليتني لم اولد⁵³
ونرى في الأبيات السابقة كيف تجيش عواطفه وتسود الدنيا أما ناظريه، فيبكيه بمهجة أدابها الأسى
واللوعة، وبعبارات حارقة وألفاظ مشحونة بالتحسر والنفوج. وقد بكى شاعرنا الخليفة عثمان بن عفان
رضي الله عنه بأبيات تعد من أقوى مراتييه وأشجاها يلوم فيها الأنصار الذين تخاذلوا عن نصرته فيقول:

أتركتموه مفرداً بمضيئه
تنتابه الغوغاء في الأمصار
لهفان يدعوا غائباً أنصاره
يا ويحكم يا معاشر الأنصار
هلا وفيتم عندها بعهودكم⁵⁴
وفديتم بالسمع والأبصار

وتتضمن قصائد الرثاء عند حسان معاني إسلامية، وخير مثال على ذلك أبيات قالها في رثاء
الصحابي خبيب:

ما بال عينيك لا ترقا مدامعها
سحا على الصدر مثل اللؤلؤ القلق
على خبيب وفي الرحمن مصرعه
لا فشل حين تلقاء ولا نزق
فاذهب خبيب جراك الله طيبة
وجنة الخلد عند الحور في الرفق⁵⁵

فشاورنا في رثائه لخبيب يعتمد منهجاً إسلامياً بحثاً، فيتحدث عما ينتظر الفقيد من حسن ثواب في
الآخرة، ويبشره بجنة الخلد، وهي صورة مناقضة للرثاء الجاهلي القديم الذي كانت أبياته مشحونة بعصبية
تدعوا إلى الأخذ بالثار حتى ترثاح روح الميت في قبره فلا تتحول إلى هامة تصريح اسقوني اسقوني.

خامساً: الوصف

الوصف هي الوسيلة الأدبية التي يستعين بها الشاعر لتصوير إعجابه بما يشاهده معتمداً على الخيال
وصدق التصوير. وقد عرف فن الوصف مذ عرف الشعر العربي، يقول صاحب العمدة "الشعر إلا أقله
راجع إلى باب الوصف"⁵⁶. ولشعر الوصف أهمية تاريخية بجانب أهميته الفنية، لأن "الشعر يصف
الحرب وما يرافقها من أحداث وملابسات وتفاصيل حتى ليصبح الشعر الذي قيل في معركة من
ال المعارك، أن يعتمد نصاً تاريخياً يمكن الاطمئنان إليه"⁵⁷. ومع أن شاعرنا لم يقاتل إلا أننا نجد له شعراً
في كل الغزوات وإن امتنج بالهجاء في الغالب.

وقد طرأ على الوصف ما طرأ على الأغراض الشعرية الأخرى من تغير عقب بزوغ فجر الإسلام،
بل لا يبالغ إذ قلنا أنه يعد من أكثر الأنماط الشعرية التقليدية التي دخل فيها موضوعات ومعانٍ جديدة،
فقد أعطى له الإسلام ثروة في المعاني والأفكار.

ويبدو هذا التغير جلياً في قصائد حسان بن ثابت الوصفية، إذ يمكن بسهولة أن نلاحظ تأثير
الإسلام في مفرداته ومعانيه، فقصائده فيها ذكر لمصطلحات عسكرية مستجدة كالجند والكتيبة⁵⁸، ومن
ذلك قوله:

وقال الله قد سيرث جنداً
هم الأنصار عرضتها اللقاء

قتال أو سباب أو هجاء⁵⁹

لنا في كل يوم من معد

وشاورنا في هذه الأبيات يشير ضمنيا إلى أن النصر من صنع الله تعالى وليس بقوة المسلمين ولا بشجاعة قائدتهم. ومن وصف حسان أبياته التي يصف فيها هجاءه ويبين مدى تأثيره في نفوس المهجوبين، فقال:

أو كان منتسبا في برشن الأسد

قد ثكلت أمه من كنت صاحبه

فيغطئل ويرمي العبر بالزبد⁶⁰

ما البحر حين تهب الريح شاملة

هنا يصف حسان قوة هجائه ويبين عاقبة من يتعرض له بالأذى، وأنه كمن يدخل عرين الأسد طائعاً، ثم يبین هيئته عندما يغضب، وأنه في هذه الحالة يكون كالبحر عندما تهيجه الريح، ويصف لنا بأسلوب إبداعي رائع تفوقه واقتداره في الهجاء بحيث لا يدانيه فيه أحد⁶¹.

وفي وصف جيش المسلمين قال:

تثير النقع موعدها كداء

عدما خيلنا إن لم تروها

على أكتافها الأسل الظماء

يبارين الأسنة مصغيات

تاطمهن بالخمر النساء⁶²

تظل جيادنا متطرقات

الأبيات السابقة لوحه فنية رائعة تموح بالحركات والأصوات في تصوير دخول جيش المسلمين إلى مكة وهي ثير النفع_كنية عن اشتداد المعركة _ ويدعي على خيل المسلمين بالموت إن لم تهاجم الأعداء المشركين في معركة شديدة يتصاعد منها الغبار قرب "داء" في أطراف مكة ويقول كنية عن انهزام المشركين إن خيولنا في المعركة لا تجد من يردها في صفوف العدو فتخرج إليها نساء الكافرين تحاول كل منهن ردها بخمارها.

سادسا: الغزل

قلما نجد في عصر صدر الإسلام قصيدة غزلية قائمة بذاتها، بل تأتي في الغالب عرضا في قصائد ذات مواضيع مختلفة كالفخر والهجاء. ويتميز الغزل إن وجد _ بأنه عبارة عن شوق للحبيبة، وشكوى من فراقها، ووصف البعد والهجران، وشوق وتوّق النفس لتجديد اللقاء. وقد بهت الغزل عند حسان مذ نفذ شعاع الإسلام إلى أعماقه إضافة إلى كبر سنه، فلم يتغزل في قصائد الإسلامية إلا في أبيات معدودة، ومنها قوله:

وخيال إذا تغور النجوم

منع النوم بالعشاء الهموم

سقم فهو داخل مكتوم⁶³

من حبيب أصاب قلبك منه

ويتحدث شاعرنا هنا عن تعلقه بحبيبه وولعه فيها، وما أصابه من فراقها. ونجد بأنها أبيات غزل عفيف لا مجال فيها لذكر محسن الحبيبة.

سابعاً: أغراض أخرى

ولحسان أغراض شعرية أخرى ألا أن نتاجه الشعري الضئيل في هذه الأغراض لا يشجع الباحث على دراسته ويضعف طموحه. ومن الأغراض التي لامسها حسان في شعره الإسلامي ولم يستطرد فيها:

1. **الوقوف على الأطلال:** فكما بینا في المبحث الأول خرج حسان عن بنية القصيدة التقليدية فلم يبدأها بالوقوف على الأطلال وبكاء الديار إلا في القليل من قصائده التي بدأها على شاكلة القصائد الجاهلية، وفيه ذكر الطلل، فيقف الشاعر ويبكي ويستبكي. وتمتاز مقدمات حسان الطللية بالقصر فعادة ما يزجر الشاعر نفسه بعبارة دع ذا لينقل بعدها إلى عرض القصيدة الرئيسة، ففي بكائه على دار زينب يقول:

كخط الوحي في الرق القشيب	عرفت ديار زينب بالكثيب
من الوسمى منهنر سكوب	تعاونها الرياح وكل جون
يبابا بعد ساكنها الحبيب ⁶⁴	فأمسى رسماها خلقا وأمست

تركز هذه الأبيات على الطلل كمعلم يرتبط به وجدان الشاعر، فيثير ذكرياته، ويقف عندها يبحث عن آثار الحبيبة ليقرأ ماضيه معها.

2. **الحكمة:** ولحسان أبيات في شعر الحكمة كان قد استلقاها من القرآن الكريم وشخصية النبي الأمين ﷺ، منها قوله:

من الناس إلا ما جنى لسعيد ⁶⁵	إن امرءاً أمسى وأصبح سالماً
---	-----------------------------

المبحث الثالث: رأي النقاد والمستشرقين في شعره الإسلامي

أحدث الإسلام تغييراً فكرياً في حياة العرب، شمل مختلف نواحي الحياة، يظهر ذلك جلياً في إبداع شعرائهم، ولعل من أبرز هؤلاء الشعراء، حسان بن ثابت ، الذي كان شعره الواجهة الإعلامية للدين الجديد، وكان يهزم به الشعراء وينتصر للرسول وللإسلام، بصفته النموذج الأول في الإسلام الذي يأخذ مكانه الرسمية فيه بباركة النبي ﷺ. وقد أعجب القدامى بشعر شاعرنا وشهدوا له بجودة شعره، وحين عمدوا إلى المفاضلة بينه وبين الشعراء الآخرين قدموه على شعراء الحاضر جمِيعاً⁶⁶. يقول أبو عبيدة: "أجمعـتـ الـعـربـ عـلـىـ أـشـعـرـ أـهـلـ المـدـرـ أـهـلـ يـثـرـ،ـ ثـمـ عـبـدـ الـقـيـسـ،ـ ثـمـ ثـقـيفـ،ـ وـعـلـىـ أـشـعـرـ أـهـلـ المـدـرـ حـسـانـ"⁶⁷. كما أقرـواـ لـهـ بـالـفـحـولةـ،ـ وـمـنـ ذـلـكـ مـاـ رـوـاهـ اـبـنـ درـيدـ عـنـ أـبـيـ حـاتـمـ حـيـنـ سـأـلـ الأـصـمـعـيـ عـنـهـ قـائـلاـ:ـ "ـقـلـتـ وـحـسـانـ بـنـ ثـابـتـ؟ـ قـالـ:ـ فـحـلـ"⁶⁸.ـ وـالـفـحـولةـ عـنـ الـأـصـمـعـيـ هـيـ "ـمـنـ كـانـ لـهـ مـزـيـةـ عـلـىـ غـيرـهـ كـمـزـيـةـ الـفـحـلـ عـلـىـ الـحـقـاقـ"⁶⁹.

وقد شاعت فرية عن شاعر الرسول في بعض كتب التاريخ والترجم، ألا وهو ضعف شعر حسان الإسلامي. وأقدم أثر نقي في القضية قول الأصمعي "الشعر نك بابه الشر، فإذا دخل في الخير ضعف، هذا حسان فحل من فحول الجاهلية، فلما جاء الإسلام سقط شعره"⁷⁰.

وبعض الباحثين من عرب ومستشرقين أشاعوا فكرة ضعف شعره الإسلامي متاثرين بقول الأصمعي السابق، والأسباب التي دفعت الأصمعي وغيره من الرواة واللغويين إلى المجاهدة بدعوى ضعف شعره الإسلامي هي:

أولاً: تطرق معاني الإسلام إلى الشعر في موضوعاته وألفاظه، فأصبح يغاير الصورة الجاهلية التي عرف بها. فلا شك في أن لغة حسان الشعريّة تغيرت بعد الإسلام، إلا أن ذلك لم يكن ضعفاً، بل كان تأثراً بمعاني ومفردات الدين الجديد، وغايراً لصورة الشعر الجاهلي القديم، الأمر الذي رأى فيه بعضهم اللين والضعف، لأنهم كانوا يعتقدون أن الشعر يجود أو يسقط بمقدار قربه من أساليب الشعر الجاهلي أو بعده عنها⁷¹. وشاعرنا شاعر مدني، نشأ في المدينة وخلط آل جفنة، ثم دخل في الإسلام وحسن إسلامه، فكان طبيعياً أن يلين جانبه وترق حاشيته، فيتجنب الغريب والهوسي من الألفاظ، ويبعد عن الغلو والإفراط⁷². والأصمعي يسمى ذلك الأسلوب لينا لأن ما يعجبه هو غرابة الألفاظ، وضخامة الأسلوب، والمبالغة في المعاني.

يقول المستشرق بروكلمان عن شعر حسان الإسلامي: "وأكثُر شعر حسان قريب الألفاظ إلى حد الابتذال، ولا يصل إلى مستوى الحد الرفيع. وإنما يرجع فضل انتشاره والتعلق به في الأزمنة المتأخرة إلى غرضه العظيم الأهمية وهو مدح النبي ﷺ". وهذا الرأي يفتقر إلى الحقيقة والموضوعية بدليل أن شعر حسان الإسلامي كان من القوة والجذالة حتى إنَّه كان سبباً في إسلام وفد تميم حين قدموا على النبي ﷺ، ومعهم شاعرهم الزيرقان بن بدر، الذي أنسَدَ النبي ﷺ أبياتاً، فطلبَ الرسول ﷺ من شاعرنا أن يرد عليهم، فقال حسان:

هل المجد إلا السُّودُد والنَّدَى
وجاه الملوك واحتمال العظائم
نصرنا وأوينا النبي مُحَمَّداً⁷⁴
على أنف راض من معد وراغم
فلا فرغ حسان من قوله، قال الأقرع بن حابس: إن هذا الرجل لمؤتى له، لخطيبه أخطب من
خطيبنا، ولشاعره أشعر من شاعرنا، فلما فرغ القوم أسلموا⁷⁵.
ونرى أن الرسول ﷺ فضل حسان على غيره من الشعراء واختاره ليرد على شاعر تميم لقمة شعره
وتمكنه منه.

ومن جهة أخرى يرى أحد الباحثين أن المسألة مسألة منهج، فالإسلام جاء بقيم جديدة، جعلت الإنسان العربي صاحب رسالة عليه أن يبلغها للعالمين، وجاء في هذه الرسالة أن من الشعر شعراً مرغوباً فيه، ومنه ما هو مرفوض في المجتمع الإسلامي، إضافة إلى تأثر أسلوب حسان بأسلوب القرآن التصويري المتذوق الذي جاء فريداً في أداء الأساليب والصور، وقد تغير الإنسان العربي نفسه بدخول الإسلام، فتغير شعره⁷⁶.

ونختم القول برأي إبتسام الصفار التي ترى بأن "شعر حسان قبل الإسلام لم يكن في باب الشر حتى يقال أنه علا في الجاهلية فإذا دخل في خير الإسلام لأن" ⁷⁷. وما سبق يتبيّن ضعف الآراء التي ضعفت شعره.

ثانياً: النحل على لسانه، قال الأصممي: "حسان بن ثابت أحد فحول الشعراء، فقال له أبو حاتم: تأتي له أشعار لينة، قال الأصممي: تنسب له أشياء لا تصح عنه" ⁷⁸.

لقد كثر النحل على لسان حسان نتيجة الخصومات السياسية التي برزت منذ خلافة عثمان بن عفان رضي الله عنه، فاستغل الخصوم السياسيون مكانة شاعرنا وقيمة شعره فكتبا القصائد والمقطوعات الشعرية في مدح أنفسهم ومواليهم ونسبوها له. ومن هذا المنطلق يرجع محمد مصطفى هدارة ما قيل عن ضعف شعر حسان إلى ما دُسّ عليه من أشعار، ويرى أنه من غير المعقول القول بضعف شعر حسان الإسلامي وقدان رونقه وجزالته وإحكام صياغته، وهذا القول حسب رأيه مدفوع بشعر حسان نفسه الذي صحت نسبته إليه والذي ازدان بحس إسلامي قوي سرى في المضمون والشكل على السواء ⁷⁹.

وقد قال ابن سلام بلين شعر حسان إلا أنه لم ينسبه إلى الخير في الإسلام مثل أستاده الأصممي؛ بل نسبه إلى الوضع، إذ قال: "وهو كثير الشعر جيد وقد حمل عليه ما لم يحمل على أحد" ⁸⁰. وقد اختلط شعر حسان شعر معاصريه مثل عبد الله بن رواحة وكعب بن مالك، وأيضاً بشعر من جاء بعده مثل ابنه عبد الرحمن. ومن حمل عليه أشعاراً كثيراً ابن إسحاق في المغازي، لاحظ ذلك ابن هشام وهو يروي عنه السيرة النبوية و كان يرجع إلى العلماء بشعر حسان المروي عن ابن اسحق وعلى رأسهم أبو زيد الأنصاري فيسألهم عن صحة شعره، فكانوا يثبتون بعضاً وينكرون بعضاً الآخر ⁸¹.

وشاعرية حسان لا يختلف فيها اثنان وديباجته ديبياجة كريمة، وأما من جهة الطبع فحسان شاعر مطبوع، وشعره الإسلامي لم يطرأ عليه أي تعديل أساسى سوى أن إسلامه دفع إلهامه الشعري نحو طريق جديد ⁸².

وقد وجدنا رأياً منصفاً من ابن خلدون في رفضه ضعف الشعر في الإسلام؛ إذ كان يرى أن الإسلام كان سبباً في تطور الشعر ورقته، وتفوق الإسلاميين على الجاهليين، وأن شعر حسان بن ثابت وعمر بن أبي ربيعة والخطيئه وجير .. في خطبهم وترسيلهم ومحاوراتهم للملوك أرفع طبقة في البلاغة بكثير من شعر النابغة، وعنترة وغيرهم، لأنهم سمعوا الطبقة العالية من البلاغة، وهي القرآن، وذلك لم يتأنّى للجاهليين ⁸³. ويشهد على منزلة حسان الشعرية معاصره ومن جاء بعدهم من النقاد والشعراء وأئمة اللغة، وهذه أقوال مجموعة منهم. من ذلك قول الخطيئه: "أبلغوا الأنصار أن شاعرهم أشعر العرب" ⁸⁴.

كان حسان يتمتع بشاعرية رائعة، ومقدرة رحبة على النظم، كما شد من أزرهما خيال محقق استقى من أنوار الدعوة المباركة ما أعانه على التحليق في ذرا الوحي ورحاب الإيمان ⁸⁵. قال أبو عبيدة: "فضل حسان الشعراء بثلاث، كان شاعر الأنصار في الجاهلية، وشاعر الرسول ﷺ في النبوة، وشاعر اليمين كلها في الإسلام" ⁸⁶. ويرى فيه يحيى الجبوري أنه من بقية الشعراء الفحول، ولم يبق في عصره من

يطاوله مكانة، غير لبيد وكتب بن زهير والخطيئه، ولم يستطع أحد من هؤلاء أن يبرز في الإسلام ويساير الدعوة مثله⁸⁷.

ويتبين للقارئ من خلال ما أوردنا أن شعر حسان الإسلامي لم يكن ضعيفاً، وأن ما تناقلته بعض كتب الترجم والتاريخ ، كان عبارة عن تردد صوت الأصمعي دون التمييز والتقطيش عن المسوغات الحقيقة التي ممكن أن تؤثر في الشعر، أو أن يكون النيل من مكانة شاعر الرسول ﷺ وبالتالي الطعن في الدين الإسلامي على أنه يفقد الشعر رونقه وجذالته وهذا هو توجه أكثر المستشرقين.

علماً أن رأي الأصمعي لا يصدّم أمام آراء أئمة الأدب والنقد والشعراء في بيان منزلة حسان. فضلاً عن تركيبة خير البشر رسولنا محمد ﷺ لشعره ولسانه فقد اختاره ليكون شاعره، ول يكن لسان الإسلام والمسلمين، وهذه شهادة في حد ذاتها لا تعادلها شهادة، فأي حكم على حسان بعد ذلك!

الخاتمة ونتائج البحث:

- 1- يرى الباحثان أن التغيير في بنية القصيدة ورؤيا الشاعر بدأت مع بزوغ شمس الإسلام وبشكل منهجي مع حسان بن ثابت، ثم تابعه شعراء آخرون على هذا النهج، وهذا ما اغفله أو تغافلت عنه أكثر المصادر الأدبية التي ذهبت إلى أن التغيير بدأ في نهايات العصر الأموي أو بدايات العصر العباسي.
- 2- إن أهمية الشعر والشعراء كانت في كون الشاعر، ابن عصره ومرأة قومه، وأنه المدافع الأول عن العييم التي يحملونها المهاجم العنيد لما سواها، فهو بمثابة القناة الرسمية لإعلام الدولة اليوم؛ ومن جهة أخرى يمثل صورة عصره وسياقاتها.
- 3- إن القول بضعف شعر حسان كان قوله مجانباً للصواب؛ لأنه أحکم إلى المعايير الجاهلية التي ترى أن أذب الشعر أذنه، والشعر لابد أن يكون فيه من المبالغات غير المنطقية ما يرفع شأنه وهذه نظرة صحيحة ضمن سياق ثقافي محدد، لا يمكن اعتماده في كل زمان ومكان.
- 4- لقد أجاد الشاعر حسان بن ثابت أن ينقل النزعة الفردية (الأننا) في الجاهلية إلى نزعة جماعية تدور حول مفردات (التعاون، والنصرة، وحب الخير للناس، والدفاع عن المظلومين) وغيرها من الفردات التي اكتسبها من القرآن والتوجيه النبوى.

- ¹ انظر: ميادة محمد عبد اللطيف، (شعر الأخطل بين الإنتماء القبلي والديني)، بحث منشور في مجلة جامعة تكريت للعلوم الإنسانية، 2016م، م(23) ع(10) ص275.
- ² إحسان النص، حسان بن ثابت حياته وشعره، ص98.
- ³ حسن بشير صديق، الأدب العربي في صدر الإسلام والعصر الأموي (الحطوم: الدار السودانية للكتب، 2007م)، ص214.
- ⁴ انظر: حسين حاج حسن، أدب العرب في صدر الإسلام (بيروت: المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، 1995م)، ص150.
- ⁵ انظر: حسين حاج حسن، أدب العرب في صدر الإسلام، ص150.
- ⁶ انظر: عباس علي الفحام، المقدمة الطللية في شعر حسان بن ثابت بين الجاهلية والإسلام، بحث منشور، جامعة الكوفة، كلية التربية، ص171.
- ⁷ انظر: جمعة حسين يوسف، (هيكلية القصيدة عند الأماء العباسين والأندلسين: (دراسة موازنة) أبي فراس الحمداني والمعتمد بن عباد أنهوا)، بحث منشور في مجلة جامعة تكريت للعلوم الإنسانية، 2018م، م(2)، ع(2)، ص174.
- ⁸ انظر: الديوان، ص17، 62، 74، وغيرها.
- ⁹ انظر: عبد الرحمن البرقوقى، شرح ديوان حسان بن ثابت الأنفاسى (بيروت: دار الكتاب العربي، د.ط، 1990م)، ص382-383.
- ¹⁰ انظر: محمود عكاشه، الشعر في عصر النبوة (القاهرة: الأكاديمية الحديثة للنشر، ط1، 2006م)، ص218.
- ¹¹ انظر: إبتسام الصفار، الأموي في الأدب الإسلامي (عمان: دار المناهج، د.ط، د.ت)، ص98.
- ¹² انظر: إبتسام الصفار، المصدر السابق.
- ¹³ عباس علي الفحام، المقدمة الطللية في شعر حسان بن ثابت بين الجاهلية والإسلام: ص171.
- ¹⁴ انظر: المقدمة الطللية في شعر حسان بن ثابت بين الجاهلية والإسلام، ص172.
- ¹⁵ انظر: غازي طlimات، وعرفان الأشقر، الشعراء في عصر النبوة والخلافة الراشدة (دمشق: دار الفكر، ط1، 1428هـ-2007م)، ص50.
- ¹⁶ انظر: الديوان، ج1، ص82، وشرح البرقوقى، 69.
- ¹⁷ الصفار، إبتسام، الأموي في الأدب الإسلامي، ص98.
- ¹⁸ إبتسام الصفار، المصدر السابق.
- ¹⁹ عباس علي الفحام، المقدمة الطللية في شعر حسان بن ثابت بين الجاهلية والإسلام، ص170.
- ²⁰ انظر: ابن رشيق القمياني، العمدة في محسن الشعر وآدابه، ج1، 238، ص335.
- ²¹ انظر: حسين حاج حسن، أدب العرب في صدر الإسلام، ص146.
- ²² يحيى الجبوري، شعر المخصوصين وأثر الإسلام فيه (بيروت: مؤسسة الرسالة، ط3، 1408هـ-1988م)، ص64.
- ²³ أبو الفرج الأصفهاني، الأغاني، ج4، ص136.
- ²⁴ انظر: حسن بشير صديق، الأدب العربي في صدر الإسلام والعصر الأموي، ص213-215.
- ²⁵ نصر الدين إبراهيم أحمد حسين. الأدب الإسلامي الإطار والمنهج (كوالالمبور: الجامعة الإسلامية_ ماليزيا، ط1، 2005)، ص152.
- ²⁶ يحيى الجبوري، شعر المخصوصين وأثر الإسلام فيه، ص63.
- ²⁷ عبد الله التطاوي، القصيدة العربية بين الجاهلية وصدر الإسلام (القاهرة: دار الوفاء للنشر، د.ط، 1984م)، ص305.
- ²⁸ انظر: طlimات، الأشقر. الشعراء في عصر النبوة والخلافة الراشدة، ص23.
- ²⁹ انظر: محمد أحمد بن طباطبا العلوي. عيار الشعر، تحقيق: عباس عبد الساتر (بيروت: دار الكتب العلمية، ط2، 2005م)، ص18.
- ³⁰ انظر: يحيى الجبوري. شعر المخصوصين وأثر الإسلام فيه، ص357.
- ³¹ انظر: طlimات، الأشقر. الشعراء في عصر النبوة والخلافة الراشدة، ص26.
- ³² انظر: طlimات، الأشقر. المصدر السابق.
- ³³ الديوان، ج1، ص306.
- ³⁴ انظر: إحسان النص. حسان بن ثابت حياته وشعره، ص239.

- ³⁵ الديوان، ج 1، ص 102.
- ³⁶ بلاشير. *تاريخ الأدب العربي*، ترجمة: إبراهيم الكيلاني (دمشق: دار الفكر، د.ط، 1998م)، ص 347.
- ³⁷ انظر: يحيى الجبوري. *شعر المخصوصين وأثر الإسلام فيه*، ص 356.
- ³⁸ شوقي ضيف. *تاريخ الأدب العربي العصر الإسلامي* (مصر: دار المعرف، ط 7، د.ت)، ص 50.
- ³⁹ انظر: طليمات، الأشقر. *الشعراء في عصر النبيوة والخلافة الراشدة*، ص 30.
- ⁴⁰ الديوان، ج 1، ص 137.
- ⁴¹ الديوان، ج 1، ص 137.
- ⁴² الديوان، ج 1، ص 165.
- ⁴³ قال صاحب اللسان: "وَبَنُو مَعِصْ: بَطْنٌ مِنْ قُرْبَشٍ" ، انظر: ابن منظور، *لسان العرب*، ج 7، ص 93.
- ⁴⁴ انظر: عبد الرحمن البرقوقي، *شرح ديوان حسان*، ص 319.
- ⁴⁵ انظر يحيى الجبوري. *شعر المخصوصين وأثر الإسلام فيه*، ص 354.
- ⁴⁶ انظر: طليمات، الأشقر. *الشعراء في عصر النبيوة والخلافة الراشدة*، ص 24.
- ⁴⁷ الديوان، ج 1، ص 58.
- ⁴⁸ خلدون كناني، حسان بن ثابت (دمشق: مكتبة العرفة، د.ط، 1943م)، ص 7.
- ⁴⁹ الديوان، ج 1، ص 89.
- ⁵⁰ انظر: إحسان النص. *حسان بن ثابت حياته وشعره*، ص 222.
- ⁵¹ انظر: عذراء عودة حسين. *الرثاء في الشعر الجاهلي وصدر الإسلام*، بحث منشور، *مجلة الأستاذ*، العدد 208، المجلد الأول، ص 149.
- ⁵² انظر: طليمات، الأشقر. *الشعراء في عصر النبيوة والخلافة الراشدة*، ص 35.
- ⁵³ الديوان، ج 1، ص 269.
- ⁵⁴ الديوان، ج 1، ص 311.
- ⁵⁵ الديوان، ج 1، ص 213.
- ⁵⁶ ابن رشيق القيرواني، *العمدة في مخاسن الشعر وآدابه*، ج 2، ص 295.
- ⁵⁷ انظر يحيى الجبوري. *شعر المخصوصين وأثر الإسلام فيه*، ص 355.
- ⁵⁸ انظر: طاهر عبد المنعم علي. *التصوير البياني عند شعراء الرسول*. (مصر: رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة الأزهر، د.ت)، ص 86، وما بعدها.
- ⁵⁹ الديوان، ج 1، ص 18.
- ⁶⁰ الديوان، ج 1، ص 284.
- ⁶¹ انظر: طاهر عبد المنعم علي، *التصوير البياني عند شعراء الرسول*، ص 138.
- ⁶² الديوان، ج 1، ص 17.
- ⁶³ الديوان، ج 1، ص 40.
- ⁶⁴ الديوان، ج 1، ص 82.
- ⁶⁵ الديوان، ج 1، ص 414.
- ⁶⁶ انظر: الأصبهاني، *الأغاني*، ج 4، ص 136.
- ⁶⁷ ابن الأثير، *أسد الغابة في معرفة الصحابة*، ص 270.
- ⁶⁸ عبد الملك بن قریب الأصمعی، *فحولة الشعراء*، تحقيق: ش. توري (بيروت: دار الكتاب الجديد، ط 2، 1980م)، ص 11.
- ⁶⁹ الأصمعي، المصدر السابق، ص 9، والحقاق: جمع حق، والحق من الإبل من استكمال ثلاثة سنين ودخل في الرابعة، انظر: ابن منظور، *لسان العرب*، ج 10، ص 54.
- ⁷⁰ أبو محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة. *الشعر والشعراء* (القاهرة: دار المعرف، ط 2، د.ت)، ج 1، ص 305.

- ⁷¹ انظر: صلاح الدين المادي. الأدب في عصر النبوة والراشدين (القاهرة: مكتبة الخانجي، ط. 3، 1987م)، ص 249.
- ⁷² انظر: عبد الرحمن البرقوقي، الأدب العربي في العصر الجاهلي وصدر الإسلام، ص 28.
- ⁷³ كارل بوكلمان. تاريخ الأدب العربي، ترجمة: عبد الحليم النجار (دار المعارف، ط 4، د.ت)، ج 1، ص 153.
- ⁷⁴ الديوان، ص 109.
- ⁷⁵ انظر: عبد الملك ابن هشام. السيرة النبوية، تحقيق: عمر عبد السلام تدمري (دار الكتاب العربي، د.ط، 1990م)، ج 4، ص 209، 210.
- ⁷⁶ انظر: حسن بشير صديق، الأدب العربي في صدر الإسلام والعصر الأموي، ص 2145.
- ⁷⁷ إبتسام الصفار. الأمالي في الأدب الإسلامي، ص 89.
- ⁷⁸ ابن عبد البر. الدرر في أخبار المغازي والسير، ص 246.
- ⁷⁹ انظر: محمد مصطفى هداية، الشعر في صدر الإسلام والعصر الأموي (دار النهضة العربية، د.ط، 1995م)، ص 149.
- ⁸⁰ إحسان عباس. تاريخ النقد الأدبي عند العرب (بيروت: دار الثقافة، ط 2، 1987م)، ص 82، 81.
- ⁸¹ انظر: شوقي ضيف، تاريخ الأدب العربي العصر الإسلامي، ص 80، 79.
- ⁸² انظر: بلاشير، تاريخ الأدب العربي، ص 316.
- ⁸³ انظر: علي الدين عبد الرحمن بن محمد ابن خلدون. مقدمة ابن خلدون، تحقيق: عبد الله محمد الدرويش (دمشق: دار البلخي، ط 1، 2004م)، ج 2، ص 408.
- ⁸⁴ شهاب الدين أبي الفضل أحمد بن علي بن حجر العسقلاني. تهذيب التهذيب (المهند: مجلس دائرة المعارف الناظمية، ط 1، 1325هـ)، ج 2، ص 247.
- ⁸⁵ يوسف عيسى. حسان بن ثابت حياته وشعره (بيروت: دار الكتب العلمية، ط 1، 1990م)، ص 4.
- ⁸⁶ ابن الأثير، أسد الغابة في معرفة الصحابة، ص 270.
- ⁸⁷ انظر: يحيى الجبورى، شعر المخصوصين وأثر الإسلام فيه، ص 64.

List of sources and references

- Abn Abdulbar, Yusuf (1966). Aldurr fe Akbar Almagaze wa Alseyar(T11). (Tahkek): Shaooke Dhaef
- Abn Mandhor, Mohammad bn Mkram bn Mandhor Alefreke. (1414h). Lesan AlArab.(T3).Bayrot: Dar Sader
- Abn Hesham, AbdulMalk.(1990m).Alsera Alnabaweya (D.T). (Tahkek): Omer AbdulSalam Tadmre. Bayrot: Dar Alketab Alarabe.
- Abo Yusuf, Taher Abdullmonem, Ali,(D.T) Altaswer Albayane enda Shoara Alrasol. Mesr: Resalat Master Ger manshorh. Jameat Alazher.
- Alagane, Abo alfaraj Ali bn Alhuseen. (1976m). Alagane (D.T). Alqahera: Moassat almasreya Iltebaa o alnasher.
- Alansare, Hasan bn Thabet. (D.T). Aldewan. (D.T). (Tahqeq): Waled Arafat. Pakstan: Almaktaba Alelmeet.
- Albarqoqe, Abdullrahman. (1990m). Sharh Dewan Hasan bn Thabet Alansare (D.T). Bayrot: Dar Alketab Alarabe.

Brokelman, Karll. (D.T). Tareq Aladb Alarabe. (D.T). Tarjamat: Abdullhalem Alnajar. Mesr: Dar Almaaref.

Blasher. (1998). Tareq Aladb Alarabe. (D.T). Tarjamat: Ibrahem Algaelane, Demashq: Dar Alfekr.

Aljebore, Eahya. (1988m-1408h). Shear Almokadhamen wa athar Al Islam Feh. (T3). Bayrot. Moassast Alresalt.

Haj Hasan, Huseen. (1995m). Adab Alarab Fe Sadr AlIslam (D.T). Bayrot.Al moassast Aljameae.

Huseen, Athra Aodat. Alretha fe Alsher Aljahle wa Sadr Al Islam, Baheth Manshor, Majalat Alostath, Aladad208, Almojalad alaowal.

Sdeq, Hasan Basher. (2007m). Al Adab Alarabe fe Sader Al Islam wa Alaser Alamawe (T1). Alqrtom: Aldar alsodaneea llkotb.

AlSafar, Ebtesam. (2006m). AlAmale fe Aladab Al Islam, (D.T), Oman: Dar Al manahj.

Tolaemat,Gaze. wa Alashqar Erfan (2007m-1428h) Alshoara fe Aser Alnbowa wa Alqelafa Alrasheda (T1). Demashaq: Dar Alfekr.

Okasha, Mahmood. (2006m). Alsher fe Aser Alnbowa (T1). Alqahera: Alakademeya Alhadetha llnasher.

Alalawi, Mohammed Ahmed bin Tabataba. (2005 m). Aeyar Alshear (T1). (Tahqeq): Abbas Abdel-Sater wa Naem Zarzour, Beirut: Dar Al-Kutub Al-Ilmiyya

Al-Faham, Ali Abbas. Almoqadema Al Talaleya fe Sher Hasan bin thabet baen Al Jaheliya wa Al Islam. Bahth manshor, Jameat Al Kofa, Koleat Al Tarbeya

Alnas, Ihsan . (1985 m). Hassan bin Thabit, Hayatoh wa Shearah (T3). Demashq: Dar Al-Fikr for Iltebaa wa Altaoz wa Alnasher.

Alhadi, Saladin. (1987 m). Aladb fe Aser Alnbowa wa Alrashden (T 3). Alqahera: Maktabat Al-Khanji.

Maeyada Mohammad Abdul Latef, (Shear Al Aqta baen Al qabale wa Al entema Majalat Jameat Tkret le Alolom Alensaneyah 2016, M(23), A(10)

Jomah Huseen Yusuf, (Haekaleyat Alqaseeda Enda Al omara Al Abaseen wa Al Andaloseen (derasa mowazana) Abe Feras Al Hamadane wa Al Moatamad bn Abad Anmothajan, Majalat Jameat Tkret le Al olom Alensaneya 2018, M(?) A(20)